

Veranstalter:  
Institut für Slawistik der Universität Wien  
unter Mitwirkung des Zentrums für Polnische Sprache und Kultur  
Polonicum der Universität Warschau

## Polnisch-Österreichisches Sommerkolleg in Polen (Cosel/Kędzierzyn-Koźle)

08. Juli bis 29. Juli 2017

(davon 2 Tage in Wien und 1 Tag in Krakau/Kraków)

unter voraussichtlicher Genehmigung des BMWFW

### Organisiert von:

Dr. Liliana Madelska  
Institut für Slawistik, Universität  
Wien  
Spitalgasse 2-4, 1090 Wien  
liliana.madelska@univie.ac.at

### Bewerbung und Information:

Natalie Kosch, MA  
OeAD-Lektorin  
UMK-Toruń  
sommerkolleg.info@gmail.com

**Anmeldeschluss 30.04.2017**

Eine Initiative mit freundlicher Unterstützung des österreichischen **Bundesministeriums für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft** nähere Informationen unter:  
[www.oead.at/sommer](http://www.oead.at/sommer)

POLONICUM

Centrum Języka Polskiego i Kultury Polskiej  
dla Cudzoziemców



universität  
wien

bmwfw

Bundesministerium für  
Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft

### Wer kann sich für die Teilnahme am Sommerkolleg bewerben?

**Aus Österreich:** alle ordentlichen Studierenden aller Fachrichtungen einer österreichischen Universität oder Fachhochschule, die prüfungsaktiv (mind. 5 ECTS im letzten Semester) oder forschungsaktiv (PhD-Studierende) sind. Studierende müssen mindestens für ein Semester einen Polnischunterricht absolviert haben bzw. Polnisch anderweitig gelernt haben.

**Aus Polen:** alle ordentlichen Studierenden aller Fachrichtungen einer polnischen Universität oder Fachhochschule, die Deutsch mindestens auf *B2-Niveau* beherrschen.

**Anmeldegebühr:** € 220,- für Studierende aus Österreich  
zł 600,- für Studierende aus Polen

**Kosten:** Die Kosten für das Sommerkolleg (Unterkunft, Vollpension, Sprachunterricht, Reisekosten nach/von Wien, Ausflüge, etc.) werden vom österreichischen **Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft** übernommen; Polnischkurse werden vom polnischen Ministerium **Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego** unterstützt.

- TeilnehmerInnen aus Polen müssen die Anreise nach Cosel bzw. nach Kattowitz (falls sie nicht mit nach Wien kommen) und die Heimreise von Cosel aus Eigenmitteln bestreiten.
- TeilnehmerInnen aus Österreich, die nicht in Wien wohnen, müssen die Anreise nach Wien aus Eigenmitteln bestreiten.

**Termin: 08.07.-29.07.2017**

(Abreise der polnischen TeilnehmerInnen von Polen nach Wien 08.07.; Abreise aller TeilnehmerInnen von Wien nach Polen 09.07.)

**TeilnehmerInnen:** 20 aus Österreich und 20 aus Polen

**Veranstaltungsort:**

Hotel Hugo Business&Spa\*\*\*  
ul. Orkana 14, 47-230 Kędzierzyn-Koźle  
Tel. 77 40 53 440, 881 932 995  
e-mail: [recepja@hotelhugo.pl](mailto:recepja@hotelhugo.pl)  
[www.hotelhugo.pl](http://www.hotelhugo.pl)

Nähere Informationen: [www.sommerkolleg.org](http://www.sommerkolleg.org)

## Unterkunft und Verpflegung

Das Hotel Hugo Business&Spa\*\*\* liegt mitten in einem weitläufigen idyllischen Park nur wenige Busminuten von der an der Oder gelegenen Stadt Kandrzin-Cosel (Kędzierzyn-Koźle) entfernt, die vielfältige Einkaufs- und Freizeitmöglichkeiten bietet. Das Dreisternehotel verfügt sowohl über modern ausgestattete und klimatisierte Schulungsräume als auch über Sport- und Wellnessanlagen. Die TeilnehmerInnen erhalten volle Verpflegung während der gesamten Dauer des Kollegiums (auf individuelle Bedürfnisse hinsichtlich Verpflegung kann nur bedingt eingegangen werden).

## Sprachprogramm

Der Sprachunterricht findet in Kleingruppen von ca. 8 bis 12 Personen statt und dauert täglich etwa 5 bis 8 Stunden. Er umfasst Übungen, Konversation, Lektüre landeskundlicher und literarischer Texte sowie Projektgruppenarbeit. Zusätzlich werden Seminare und Vorlesungen durchgeführt, ergänzend werden polnische und österreichische Filme präsentiert. Die an die jeweiligen Sprachniveaus angepassten Schwerpunkte umfassen auch Landes- und Kulturkunde, an Nachmittagen werden teils fakultative Workshops angeboten. Besonderes Augenmerk wird auf die sprachliche Kommunikation, Perzeption und Aussprache gelegt.

Die TeilnehmerInnen erhalten ein Sprachdiplom mit Schlussnote und 5 ECTS-Punkten, die auf dem Zeugnis bescheinigt werden. Die Anrechnung dieser ECTS-Punkte bitten wir Sie, mit Ihrem Institut abzuklären.

## Anmeldung

Zobowiązuję się w ciągu 10 dni po otrzymaniu informacji o uzyskaniu stypendium wpłacić 600 zł na konto:

Hotel Hugo Business&Spa\*\*\*  
Kolska Sp. z o.o  
ul. Orkana 14, 47-230 Kędzierzyn-Koźle

**nr konta:** 86 1750 1064 0000 0000 2759 7246 (RAIFFEISEN BANK POLSKA S.A.)

**tytuł wpłaty:** Kolegium Polsko-Austriackie Cosel

Anmeldeformular: Studierende aus Polen	
Familienname, ev. Titel	
Vorname	
Frau/Herr	
Geburtsdatum	
Staatsbürgerschaft	
<b>Genaue</b> Adresse	
Telefon (mit Vorwahl)	
E-Mail	
Heimatuniversität	
Doktoratsstudium	Ja / Nein
Matrikelnummer	
Studienrichtung	
Ich lerne Deutsch seit:	
bei (LehrerInnen)	
Kontonummer, BLZ	
Anmeldeschluss: 30.04.2017	

oraz aktywnie uczestniczyć w zajęciach. W przypadku nieuzasadnionego opuszczenia zajęć zobowiązuję się zwrócić organizatorom koszty stypendium do końca roku 2017.<sup>1</sup> W czasie trwania Kolegium będę posiadać aktualne ubezpieczenie zdrowotne (wystarczające jest ubezpieczenie studenckie).

## Data i podpis

<sup>1</sup> Sollte jemand aus gesundheitlichen oder anderen persönlichen schwerwiegenden Fällen dem Unterricht nicht folgen können, wird dieser von der Kollegleitung entschuldigt. Bei nicht nachweisbaren Fällen bzw. Nichteinhaltung der Kollegvorschriften sowie Beurteilungskriterien behält sich die Organisation vor, kein Zeugnis auszustellen oder in schwerwiegenden Fällen den/die TeilnehmerIn des Sommerkollegs zu verweisen – in diesem Fall müssen die Kurskosten rückerstattet werden.